

# KOVnytt



Nyhetsblad fra Kasfjord og Omegn Vel Nr. 4 – Desember 2008 – Årgang 1

## Oppussing av Mølnekroken

Som eneste mulige samlingssted i Kasfjord for lokale lag og foreninger har Mølnekroken vært, og vil fortsatt være et viktig element for opprettholdelse av et godt bygdemiljø.

Siden oppstarten i 1986 ved hjelp av fantastisk dugnadsånd blant befolkningen i Kasfjord og i nærområdet har lokalet vært mye brukt både av skolen, lag og foreninger. Generelt vedlikehold og drift har vært utført på en glimrende måte i løpet av 22 års drift, men mye av inventaret er nå så utslitt at det rett og slett er modent for utskifting. Tak og vegger trenger også sår en fornying.

Kasfjord og Omegn Vel (KOV) har under planlegging en dugnadsuke i uke 3 - 2009, altså rett over nyttår. Hovedsakelig vil dette foregå på ettermiddag- og kveldstid, men også på dagtid for de som måtte ha anledning til det. Hovedarbeidet vil bestå av nedvasking, rydding i skuffer og skap, samt malingsarbeide etc.

I forbindelse med julemessen i november (se egen sak), ble det solgt lodd, samt at vi hadde åresalg. Inntekten fra dette er ment å gå til nye møbler til Mølnekroken, noe som virkelig trenges.

Når det gjelder helt konkrete planer for denne dugnaden, vil det på nyåret komme nærmere orientering.

Vi håper selvsagt at flest mulig ser seg anledning til å stille opp på denne dugnaden slik at Mølnekroken kan fremstå som et trivelig og velholdt lokale i lang tid fremover.

Allerede nå sier vi takk for vell villig dugnadsinnsats!



*Bildene viser Mølnekroken slik den fremstår pr. dags dato. Vi håper at vi i neste nummer, som kommer i løpet av 1. kvartal 2009, å kunne fremvise nye bilder av de samme lokalene etter oppussingen.*

*Foto: Ernst Eilertsen.*



**ÅRSMØTE for Kasfjord og Omegn Vel:  
Søndag 18. januar kl. 18.00 på Mølnekroken.**

**Dugnad i Mølnekroken i uke 3 - 2009.  
Nærmere informasjon vil komme rett over nyttår!**



## HVEM ER VI?

Følgende styre ble konstituert 12.02.2008:

Leder

**John Erling Madsen**

Tlf. 952 36 286

E-post: john-erling@kasfjord-ov.no

Nestleder

**Anita Munkvold**

Tlf. 905 56 448

E-post: anita@kasfjord-ov.no

Sekretær

**Ester Bäckström**

Tlf. 452 15 318

E-post: ester@kasfjord-ov.no

Kasserer

**Olaf J. Lund**

Tlf. 770 60 127

E-post: olaf@kasfjord-ov.no

Styremedlem

**Ernst Eilertsen**

Tlf. 975 49 340

E-post: ernst@kasfjord-ov.no

Styremedlem

**Arne Dag Bäckström**

Tlf. 922 45 114

E-post: arne-dag@kasfjord-ov.no

Varamedlem

**Bård Andreassen**

Tlf. 907 79 146

E-post: baard@kasfjord-ov.no

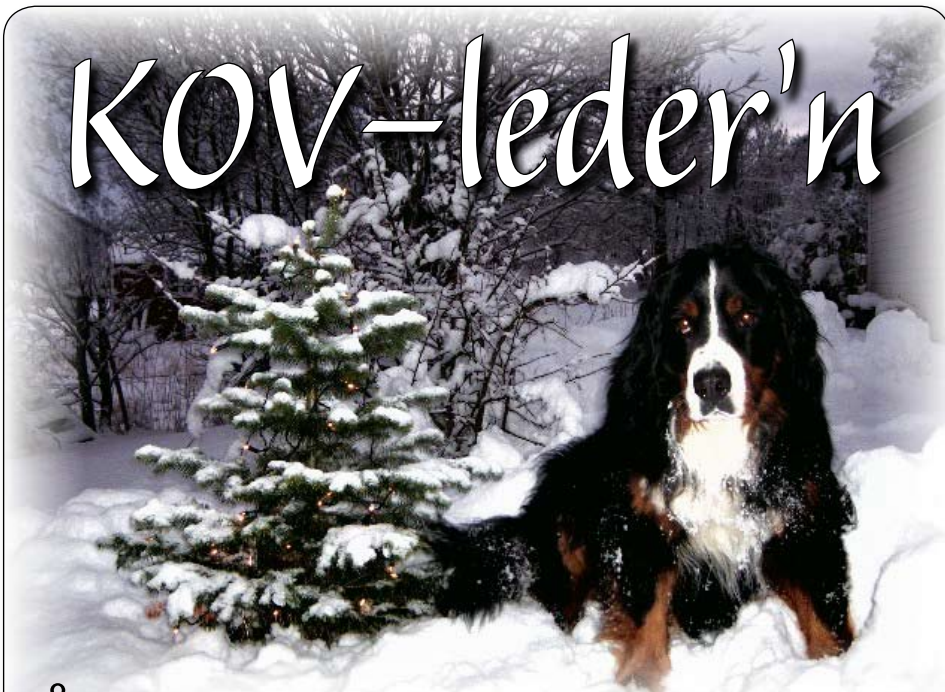
Varamedlem

**Gerd Heidi Ervik**

Tlf. 911 51 093

E-post: gerd-heidi@kasfjord-ov.no

# KOV-leder'n



Året som er på hell har vært innholds- og samtidig utfordrende for oss på mange måter. Vi har påtatt oss et ansvar med å drifte skolebygget og vi håper at det er flere som vil gjøre litt, så blir det lettere for alle. Barnehagen vil være en viktig leietaker og vi håper på at mange unger og foreldre bruker barnehagen. I januar setter vi av en uke for å pusse opp Mølnekroken. Her skal det pusses, males og nye stoler og bord skal kjøpes. Vi skal være ferdig med arbeidene før årsmøtet den 18. januar. Sett av litt tid til å ta i et tak. Det er veldig sosialt å gjøre dugnadsarbeider.

Kasfjord har fått noe nytt i KOV-ELINGEN. Neste år vil det komme flere besøkende og vi vil ha et noe annet program. Vi trenger mange medhjelpere. Du kan også invitere familien til feriedager i begynnelsen av august. Det er virkelig morsomt å treffe på kjentfolk ved slike anledninger. I år skal vi bl.a. invitere ti lag fra bygdene rundt Kasfjord til By-ygdekamp. Vi tror at denne form for lek og moro kan binde sammen bygdefolket på nordsiden av byen.

Noen har bilder og noen har filmsnut-

ter av familie og venner liggende i skuffer og skap. Julen er en fin tid for å mimre og fortelle nye generasjoner hvem som gikk foran oss på veien. Kasfjord har en gammel historie og i sommer var det mange som gikk på historisk vandring og fikk se bilder og høre lokal historie fra gamle dager. Til sommeren er det planlagt arkeologiske utgravinger på Bøneset. Hvem vet om de kan finne noe som kan fortelle oss om de virkelige eldre tider.

Juletid er tid for ettertanke. Minner kommer opp med tradisjoner og opplevelser som vi har vært med på fra barnsben av. Julehøytiden er lagt på den mørkeste dagen i året for oss som er på den nordlige halvkule. Han som ble født i en fjøs og lagt i en forkrybbe skulle være lyset som skulle skinne i mørket. Lite visste Maria at denne lille gutten en dag skulle gi sitt liv for alle mennesker. Det var jo nettopp mørket i denne verden som tok livet av han. I 1998 var jeg i Bethlehem og det var en veldig spesiell opplevelse å være på det stedet han ble født.

Kasfjord og Omegn Vel ønsker leserne en velsignet jul og et godt nytt år.

*John Erling Madsen*

## KOVnytt

Nyhetsblad fra Kasfjord og Omegn Vel Nr. 4 – Desember 2008 – Årgang 1

Ansvarlig redaktør:

**John-Erling Madsen**

Tlf. 952 36 286

E-post: john-erling@kasfjord-ov.no

Redaktør/layout:

**Steinar Ervik**

Tlf. 908 81 278

E-post: steinar@kasfjord-ov.no

Web-ansvarlig:

**Leif-Daniel Bäckström**

Tlf. 936 39 027

E-post: leif-daniel@kasfjord-ov.no

[www.kasfjord-ov.no](http://www.kasfjord-ov.no)

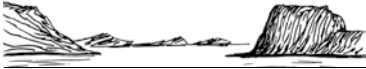


## VINDUSSPROSSER

Ta kontakt for måltaking og pris:

**John Erling Madsen**

**Tlf. 952 36 286**



# JULEHILSEN FRA

Den 19. august 2008 var dagen da jeg sa farvel til familie og venner, og forlot mitt kjære hjem. Som de fleste sikkert vet dro jeg til Florida for å jobbe ett år i Walt Disney World.

Den norske paviljongen ligger i Epcot, en av fire Disneyparker, og nå er vi vel omlag 70-100 nordmenn som jobber her. Da sier det seg selv at en får en god del nye bekjentskaper og livslange vennskap gjennom denne opplevelsen.

Selv om jeg savner alt hjemme angrer ikke på at jeg grep denne muligheten, jeg har lært utrolig mye om både meg selv og om andre... Det å dele leilighet med 5 andre jenter fra andre kulturer enn den du selv har er utfordrende.

Det som er bra med å være her er at man får oppleve så mye nytt, har gjort mange ting jeg bare kunne drømt om å gjort hjemme. Senest var jeg og tre andre venninner på jentetur i New York City. Vi ble alle forelsket i denne flotte byen, og fikk se mye av det den hadde å by på. Alt ifra Frihetsgudinnen, til Ground Zero til Broadwayshow. Blant de beste opplevelsene var vel å få kjenne snøfnugg falle ned å treffe nesetippen.

Nå står julen like rundt hjørnet, og jeg kjenner at jeg skulle ha gitt mye for å få kunne feiret jul sammen med familien. Blir rart å



Camilla H. Hansen i den norske disneybunaden.

# USA



Stavkirka representerer den norske paviljongen i Epcot, som bl. a. inneholdt et lite vikingemuseum.



feire den så langt hjemmefra, uten pappas røyket laks og alle tradisjonene. Mammans julekaker har jeg fått i posten.

Selv om det blir surt blir nok det også en opplevelse, amerikansk jul.

Noe av det viktigste jeg tror jeg har lært på den tiden jeg har vært her, er å sette pris på alle de små tingene i livet.

Jeg er så takknemlig for at jeg bor i et land som Norge, og glad for at jeg er oppvokst på en plass som Kasfjord, og Harstad.

USA er vel og bra, men kan ikke måle seg med vårt Norge!

Til slutt vil jeg bare ønske familie og venner, og alle andre en riktig god jul og et godt nytt år.

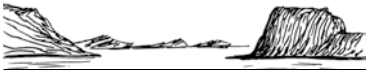
Gleder meg til å se alle sammen igjen.

Camilla



Over: Minnetavle over falne brannmenn ved WTC 9/11.

Til venstre: Tre norske jenter på tur i New York, her foran juletreet i Madison Square Park. Fra venstre: Silje, Camilla og Margrethe.



# Noen glimt fra julemessen



Det var mange innom lørdagen da årets julemesse ble arrangert.



"Sjefsrommekoker" Oddrun Hansen i sving...



Geir Høidens salgsutstilling. Anstein Nyheim vurderer hva han skal slå til på...

Årets julemesse og kafe ble arrangert lørdag 15. november. Veldig mange tok seg turen innom for å se på hva utstillerne hadde å by på, samt å få seg kaffe og kaker, og ikke minst smake på den gode rømmegrøten som ble laget.

Spesielt var det tydeligvis populært at det igjen vår åresalg samt loddbøker og fine premier igjen på Mølnekroken. Inntekten fra arrangementet går i sin helhet til oppussingen av Mølnekroken.

Vi håper å kunne ha en ren tombola ut på nyåret en gang når Mølnekroken er pusset opp og fremstår i ny fin drakt!

Alle foto: Ernst Eilertsen.



Her et glimt av Eli Simonsens salgsutstilling, for øyeblikket representert ved Herman Kristensen (salgsjef??).



Gerd Madsen benytter anledningen til å produsere enda flere flotte, hjemmelagede produkter.



Mange frivillige var i sving for å få arrangementet i havn. Her representert ved Oddrun Hansen, Tove R. Eilertsen og Gerd-Heidi Ervik på kjøkkenet.



Glade utstillere fra Auna viser oss hvilke produkter de har å by på...



Her ser vi en del av Gerd Jensens salgsutstilling.

## Skøyteløpere fra Kasfjord

Jeg abonnerer på noen bøker fra NSF som beskriver Norges Beste Skøyteløpere fra 1890 og fremover. I bokverket som beskriver løpere fra tidsperioden 1920-1924 fant jeg noe veldig interessant fra sesongen 1921/22.

I forordet til denne sesongen står følgende: ”\*/Denne sesongen har vi også

kommet over to løp i Nord Norge. Et stevne i Harstad og et i bygda Kasfjord, ei drøy mil vest for Harstad/\*”

På Norgesstatistikken fra 1921/22, som tar for seg distansene 500-1000-1500-3000-5000 og 10000m. Sitter og blar og når jeg kommer til 5000m så florerer det med navn fra Kasfjord og de er:

- Plass 190 Martin Johansen, Kasfjord IL, tid 11.48,0*
- Plass 196 Sverre Svendsen, Kasfjord IL, tid 11.59,0*
- Plass 198 Anders Johansen, Kasfjord IL, tid 12.02,0*
- Plass 202 Jacob Holand, Kasfjord IL, tid 12.20,0*
- Plass 204 Trygve Lund, Kasfjord IL, tid 12.22,0*
- Plass 205 Sverre Valberg, Kasfjord IL, tid 12.28,0*
- Plass 206 Bjarne Lund, Kasfjord IL, tid 12.53,0*
- Plass 207 Rasmus Solheim, Kasfjord IL, tid 13.00,0*
- Plass 209 Sigurd Johansen og Karly Pedersen Kasfjord IL, tid 13.10,0*
- Plass 211 Andreas Johnsen, Kasfjord IL, tid 13.13,0*
- Plass 213 Wilhelm Hansen, Kasfjord IL, tid 13.16,0*
- Plass 215 Gabriel Markussen, Kasfjord IL, tid 13.22,0*
- Plass 217 Arthur Svendsen, Kasfjord IL, tid 13.38.0 (det må være min bestefar)*
- Plass 218 Kristoffer Larsen, Kasfjord IL, tid 13.40,0*

Hele 14 løpere er med på norgesstatistikken på 5000m denne sesongen etter løp på Kasfjordvannet. Imponerende!!

På 500m finner jeg følgende løpere:

- Martin Johansen 67.0
- Olaf Johansen 71.0
- Sigurd Johansen 67.0
- Andreas Johnsen 68.0
- Bjarne Lund 66.0
- Gabriel Markussen 69.0
- Karly Pedersen 67.0
- Karl Solheim 67.0

Arthur Svendsen 68.0.

Dette er den eneste sesongen jeg finner løpere fra Kasfjord IL på norgesstatistikken. Mulig at det var dårlig fiske denne sesongen og at folk var mye hjemme denne vinteren, men det må ha tatt seg skikkelig opp de påfølgende sesongene.

Men uansett, veldig artig lesning og det er ikke noen tvil om at Kasfjordingene satte sitt preg på statistikken fra 1921/22

*Hilsen Geir Hestad*

*Høytidsgudstjeneste i Baptistkirken  
1. juledag kl. 11.00  
Hjertelig velkommen!*



### HJELP!

Vi trenger stadig nytt stoff for å kunne gi ut KOV-nytt! Er det noen som har en "journalist-spire" i seg, uansett alder, som kunne tenkt seg å produsere litt stoff for bladet? Intervjue noen som har levd noen år eller andre aktuelle fjes vi kunne presentere. Eller har du en god historie du vil fortelle - gamle bilder, gjerne med en historie knyttet til - nøl ikke med å ta kontakt med oss! Hvem du kan kontakte - se side 2.

Lykke til!



# Om hundre år er allting glemt!

## (hvis det da ikke er skrevet ned)

Ut i fra noen gamle håndskrevne tekster og lokale opptegnelser fra året 1908, tenkte jeg det kunne være litt artig og gjengi noen lokale begivenheter fra dette året. Dette kan for mange synes som små og uvesentlige detaljer i dag, men for hundre år siden kunne nok ofte små og enkle hendelser i nabolaget eller i nabobygda være det man var aller mest var interessert og høre nytt om.

I dag er det Hollywood-stjerner, tv-kjendiser, presidenter, og politikere som man ønsker og få høre bragder eller fadesser om som stimulerer nysgjerrigheten mest hos folk.

Men i 1908 som var ca tyve år før radioen kom inn i husene, og ca seksti år før fjernsynet kom inn i stuene til folk, så var det kun de nyheter som man fikk høre av hverandre som var underholdende. Lokal avis var kommet, men jeg tror nok bare et par/tre husstander i slike bygder som Kasfjord holdt avis på et så tidlig tidspunkt.

Den gang kunne det nok være spennende nok for en kasfjærding, og få spørre nytt fra en person som bare hadde vært en dagstur i Harstad.

Lokalhistoriker Hans Nilsen, Grunnvassbotn har skrevet ned hendelser fra året 1908:

**2. jan:** i dag reiste Martin Eilertsen Grunnvassbotn med S/S Oteren på vinterfiske. Samme dag reiser også Konrad (bomberg) Nilsen Grunnvassbotn, på vinterfiske med D/S Alken.

**7. jan:** klokken 4 om morgenen dør Martinus Steffensen Undlandet 79 år gammel.

**14. jan:** dør Martines Weding Olsen Gammes 91 år gammel

**16. jan:** i dag gikk S/S Marie av Skjærstad på sildefiske sørover til Haugesund, om bord er også Hans Nilsen Grunnvassbotn som passasjer sørover da han skal videre til Kristiania, han kommer ikke hjem før 17 april.

**12. april:** i dag er Ina Jørgensen Kasfjord og Konrad Gregusøn Stornes gift.

**21. april:** i dag reiste Jakob Normanns notbruk fra Skjærstad til Finnmark.

**22. april:** i dag døde dør Lars Andreas Moen Skjærstad 60 år gammel.

**1. mai:** i dag er Kristine Bendixen Høgda og Peter Christiansen Røkenes gift.

**18. mai:** i dag døde Hans Tollefsen (den eldre) Aune 71 år gammel.

**25. mai:** i dag døde Johan Olsen Aune 76 år gammel

**29. mai:** i dag gikk isen av Kasfjordvatnet, og man har hørt gjøken for første gang i år. I dag har også Andreas Jørgensen Møkkeland satt poteter i jorda.

**8. juni:** I dag reiste Magnus Lund, Kasfjord, og Nils Kristiansen, Møkkeland til Se-termoen.

**9. juni:** Det er satt poter i Kasfjord, dagen etter, 10. juni, settes det poteter i Fageråsen.

**10. juni:** I dag flyttet Ole Størkersen med familie fra Aune til Kasfjord.

**12. juni:** I dag nedrev Bernhard Bendixen Høgda sin fjøs for at bygge opp en ny.

**14. juni:** Drukningsulykke i Kvæfjord. Aas og sønn og Nils Foksen omkommer på tilbaketur fra en lysttur i båt fra Kveøya til Borkenes.

**16. juni:** I dag er det årets første markedsdag i Harstad, fortsatte 17, 18, og 19 juni.

**23. juni:** Kom Olaf Markussen og A. Langseth fra Kasfjord til Fageråsen for at bordklede huset.

**23. juni:** I dag er det kastet og låssatt mye sild på Kasfjorden.

**26. juni:** Auksjon hos Ole Johnsen Kasfjord etter hans kone Jakobine Markussen's død.

**28. juni:** Ebba (Markussen) Mikkelsen, og Sanna (Bendixen) Løvbakk, konfirmert i dag.

**1. juli:** I dag flyttet Sevald Lund (den eldre) opp til sin sæter i Kaldalen.

**5. juli:** Markus (Fagerheim) Tollefsen holder på at bordklede sitt ganske nye hus.

**5. juli:** Isak Bendixen (bomberget) bygger nå en sæter i Elgstenga.

**8. juli:** Holder Olav Moe konsert i forsamlingshuset i Kasfjord (orgel/sang konsert på Betania).

**11. juli:** I dag er det fest i Torskott, arrangerer er ungdomsforeningen i Kasfjord.

**20. juli:** Mye bygging på Høgda i disse dager: Zakarias Markussen og Bernhard Bendixen bygger nå i disse dager hver sin fjøs, Zakarias Markussen flytter også sitt hus nedover til Ekren.

**9. – 14. aug:** flere dager med stor Sildekasting av hjemme not-brukene i Kasfjord.

**7. sept:** i dag har det vært et stort utras av veien mellom Dale og Alvestad på Grytøya.

**17. sept:** I dag solgte Bernhard Bendixen Høgda sin hest (Brunen) for kr 32.-

**17. sept:** I dag er det 35 år siden Harstad Telegrafstasjon ble åpnet. Jæger har bestyrt i alle år.



Ford T-model 1908.



Ford Mustang, 2008-modell.

**27. sept:** Aron Madsen Høgda konfirmeret i dag.

**5. okt:** Byggingen av sildoljefabrikken på Gangsås er ferdig, og i dag er driften startet.

**15. okt:** Storbrann i Harstad, kl. 3 om morgenen nedbrendte alle bryggene i havna.

**24. okt:** Bryllup mellom Sevald Bertelsen og Sofie Lund fra Kasfjord.

**2. nov:** I natt falt den første sne, men mildvær straks igjen gjorde det bart helt til nyttår.

**5. nov:** Ny brann: I dag nedbendtes Harstad Meieri.

**1. des:** Mattis Iversen i Kasfjord nedriver sitt gamle stornaust, som han selger til Edvard Wulff for kr 100.-, da han skal oppføre det til en brygge lenger ut i bukta i Kasfjord.

**1. des:** Iver Markussen fra Kasfjorden starter sin handel på stedet.

**2. des:** I dag døde Ole Størkersen fra Aune/ Kasfjord, nær 63 år gammel.

**7. des:** Selger Hans Nilsen Grunnvassbotn selger sin gamle stue til Peder Aronsen for kr 300.-.

**28. des:** Bryllup i dag mellom Ole Andreassen Ervik og Karoline Christiansen.

**29. des:** Det er Kredsmøte i Kasfjord. Tilsynsmenn ble Hartvik Markussen Harbakken, Zakarias Markussen Høgda og Nils Kristensen Grunnvassbotn, oppkrevningsmann for utgifterne i kredsen ble Olaf Svendsen fra Kasfjord.

**30. des:** Det arrangeres barnefest i Kasfjord og det er maskeradeball på Sjøvolden.

**31. des:** Natt til nyttårsdagen er det gudstjeneste i baptisthuset i Kasfjord av Bernhoft Dahl fra Brotøen i Hadsel.

**Året 1908 er slutt!**

TILBAKEBLIKK



**Næringsvirksomhet i 1908:** Fisket i Lofoten var for Kasfjærdingene i dette året mindre en f.eks. året før med lotter fra kr 50.- til kr 300.- pr mann på de beste båter som hadde vært vest i Lofoten. Finnmarkfisket ble også dårligere, og seifisket likeså. Sildefisket var derimot bedre en året før. I Kasfjord fikk Andreas (jonsa) Johansen med Haabet-bruket og Edvard Wulff med Harbakkens notkompani kr 146.- pr mann, mens Nils P Markussens notkompani fikk kr 156.- pr mann. Mye bedre gjorde Jakob Normanns bruk fra Skjærstad det med 9 mann fra omegna, og med Anton Hansen som bas det dette året, med kr 475.- pr mann bare på sildefisket i Eidsfjorden denne høsten. I tillegg hadde samme mannskap gjort seg kr 92.- pr mann på søra-silda i Haugesund om vinter/våren, og kr 139.- på forsommeren i Finnmark.

Markens grøde : Våren i Kasfjord i 1908 var usedvanlig raa og kald, med tidvis tørrfrost så såkorn kom seint i jorda, derfor ble det lite korn, poteter og kål. Også høy ble under et middels år.

Potetprisene ble mellom 4-5 kr pr 100 kg sekk. Kålprisen ble mellom 6-7 kr pr. sekk.

Melprisen som hadde vært kr 22.- pr sekk hele året, begynte og falle mot jule-tider og var da kr 19.- pr. sekk. Dette skyltes at det sør i landet i 1907 hadde vært et fullstendig uår, mens det i år ble omvendt, da det overalt syd i landet ble det et glimrende godt år.

## Litt fakta

- *1 jan 1908 er Norges befolkning på 2 333 092, og 1 jan 2008 er den på 4 737 171 personer.*
- *I året 1908 blir det født 61 686 barn her til lands, men 7,5% av disse dør før fylte 1 år.*
- *I dag fødes det til tross for dobbel så stort folketall bare ca 58 000 barn årlig.*
- *De mest brukte navn på nyfødte var i året 1908 : Anna, Gudrun, Astrid, Borghild, Olav, Johan, Arne, og Ole.*
- *I 2008 er det Sara, Thea, Emma, Julie, Mathias, Jonas, Markus og Alessander.*
- *I året 1908 foretas det 14 153 ekteskap i Norge, og bare 292 skillsmisser.*
- *I fjor (2007) var det 23 471 norske ekteskap, og 10 280 skillsmisser.*
- *I året 1908 var gjennomsnittshøyden på norske rekrutter 171 cm, i dag er den 179,5 cm.*
- *I året 1908 markeres morsdagen for første gang i Norge.*
- *I året 1908 deltar kvinner for første gang i et OL. (i London)*
- *I året 1908 stiftes Norges Skiforbund.*
- *I året 1908 blir en Kinesisk Keiser (Pu Yi), satt på tronen i en alder av bare to år.*
- *I året 1908 produserer Henry Ford sin første modell T-bil*

## JULEHILSEN FRA GUNN VOLD

Nu er vi inne i advent hvor det blir mørkere for hver dag. Aldri bruker vi så mye lys som nettopp nå, vi lyser opp. Advent betyr også "komme", hvem var det som skulle komme? Jo det var Jesus, han som er Verdens lys. Vi minnes Hans fødsel år etter år og synger de samme sanger. Det er noe spesielt med julen, vi gir mer enn vi ellers gjør. Vi er så gavmilde og det kjennes så godt.

Jeg minnes så godt da vi var små og gikk på juletefest, ja alle hadde på seg finstasen og gikk rundt juletreet og sang for full hals. "Jeg er så glad hver julekveld for da ble Jesus født". Hvorfor ble disse juletefestene borte? Det er vel tv og data som etter hvert har overtatt vår oppmerksomhet. Det perioder at det var fire-fem juletefester i Kasfjord.

Jeg får vel si for min egen del at jeg har mange gode minner både fra advent og jul da jeg voks opp.. Mitt ønske er til alle om en velsignet julehøytid og et godt og fredfylt nytt år.

*Bilder viser juletefesten på Elim i 1975.*



A composite image featuring a winter scene in the background and a large gift in the foreground. The background shows a snowy landscape with evergreen trees, a person in a red jacket pulling a sled, a person in black carrying a tree, and another person in black on skis. The foreground is dominated by a large, wrapped gift with a prominent gold ribbon bow. The text is overlaid on the gift.

*Kasfjord og Omegn Vel  
ønsker alle*

*en virkelig god jul  
og et godt nytt år!*